

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Nome(i) / Cognome(i)

Barbara Sützl

Indirizzo(i)

Telefono(i)

E-mail, PEC

Cittadinanza

Data di nascita

Occupazione desiderata

Insegnamento "Lingua tedesca – sezione base e sezione intermedia/avanzata"

Esperienza professionale

Date

02/2020 – ad oggi

Lavoro o posizione ricoperti

Docente a contratto "Lingua e traduzione – Lingua tedesca I e Lingua tedesca II"

Principali attività e responsabilità

Insegnamento L-LIN/14 per STML e LCLS, lezioni di tedesco di livello A1-A2 (LT1) e B1 (LT2), lezioni sugli aspetti linguistici, storico-linguistici e culturali dei paesi germanofoni; prove scritte e orali

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università del Salento, Lecce, Italia

Date

01/2019 – ad oggi

Lavoro o posizione ricoperti

Insegnante di tedesco, esaminatrice per i certificati di tedesco

Principali attività e responsabilità

Corsi di tedesco individuali e di gruppo, A1-B2, esaminatrice per i certificati di tedesco del Goethe-Institut A1-C2; preparazione per esami

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Novalis-Institut, Via G. Arditì 28, Lecce, Italia

Tipo di attività o settore

Scuola di lingua

Date

03/2017 - 06/2018

Lavoro o posizione ricoperti

Esaminatrice per i certificati di tedesco del Goethe-Institut

Principali attività e responsabilità

Esami A1-C2, esaminatrice certificata per i livelli A1-C2

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università di Losanna, Facoltà di Lettere, 1015 Losanna, Svizzera

Tipo di attività o settore

Università

Date

06/2016 - 06/2018

Lavoro o posizione ricoperti

Coordinatrice pedagogica

Principali attività e responsabilità

Preparazione di materiale pedagogico: revisione e redazione di manuali, sviluppo di moduli per il digital learning; formazione degli insegnanti; osservazione e valutazione dei corsi; traduzioni

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Supercomm Language & Communication, Bd Pont d'Arve 25, 1205 Ginevra, Svizzera

Tipo di attività o settore

Scuola di lingua

Date

02/2014 - 06/2018

Lavoro o posizione ricoperti

Insegnante di tedesco, Esaminatrice

Principali attività e responsabilità

Corsi di tedesco per adulti, A1-C2, in ambito professionale, corsi individuali e di gruppo, corsi a distanza, E-Learning-Tutoring, preparazione per esami; valutazione del livello linguistico degli studenti: redazione e correzione di test

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Supercomm Language & Communication, Bd Pont d'Arve 25, 1205 Ginevra, Svizzera

Tipo di attività o settore

Scuola di lingua

Date	08/2017 - 06/2018
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di tedesco
Principali attività e responsabilità	Corsi di tedesco per studenti in età scolastica, corsi individuali e di gruppo, preparazione per esami
Nome e indirizzo del datore di lavoro	IP Coaching, Rue de Marterey 56, 1005 Losanna, Svizzera
Tipo di attività o settore	Sostegno scolastico
Istruzione e formazione	
Date	05/2015-12/2015
Titolo della qualifica rilasciata	Corso "Insegnare il tedesco - Tedesco come lingua straniera"
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Voto finale 1,3 "molto bene", corsi sulla didattica, sull'acquisizione della lingua e sull'insegnamento del tedesco
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Ludwig-Maximilians-Università Monaco e Goethe-Institut, Monaco, Germania
Date	09/2005-10/2014
Titolo della qualifica rilasciata	Bachelor of Arts, Teatro-Film e Media
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Laureata con lode, Corsi sulla teoria dei media, estetica e storia cinematografica
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Vienna, Vienna, Austria
Date	09/2005-01/2013
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea (Mag. phil.) in Letteratura comparata
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Laureata con lode, corsi sulla letteratura tedesca, francese, inglese, spagnola e italiana; lingua francese e italiana; traduzione; partecipazione al programma Erasmus all'Università Jean-Monnet a Saint-Etienne in Francia nel 2009
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Vienna, Vienna, Austria
Date	09/1997-06/2005
Titolo della qualifica rilasciata	Liceo linguistico
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Maturità con lode, opzione linguistica: inglese, francese, latino, spagnolo
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Gymnasium Auf der Schmelz, Vienna, Austria

Capacità e competenze personali

Madrelingua **Tedesco**

Altre lingue

Autovalutazione

Livello europeo ()*

Italiano

Francese

Inglese

Spagnolo

Comprensione		Parlato		Scritto
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
C2	C2	C2	C2	C2
C1	C2	C1	C1	C1
C1	C2	B2	B2	B2
A1	A2	A1	A1	A1

(*) [Quadro comune europeo di riferimento per le lingue](#)

Capacità e competenze informatiche

OS: Mac OS, Windows: Microsoft Office, LaTeX

Pubblicazioni | H. Gögler, B. Sützl, B. Sturm, *Abflug. Deutsch A2*, SL&C, Ginevra 2016.
B. Sturm, B. Sützl, *Fahrt aufnehmen, Deutsch B1*, SL&C, Ginevra 2017.

Allegati | (1) Copia del passaporto
(2) Copia certificato "Insegnare il tedesco - Tedesco come lingua straniera"
(3) Copia certificato esaminatrice
(4) Copia della laurea Mag. phil.
(5) Copia del Bachelor of Arts
(6) All. 1
(7) All. 2
(8) All. 3

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196
"Codice in materia di protezione dei dati personali". (facoltativo, v. istruzioni)

Firma |